

# SPRAWOZDANIE KOMISYI GAZOWEJ

za czas

od 1<sup>go</sup> Stycznia do 31<sup>go</sup> Grudnia 1896 r.



NAKŁADEM GMINY MIASTA KRAKOWA.

W KRAKOWIE,

CZCIONKAMI DRUKARNI ZWIĄZKOWEJ

pod zarządem A. Szyjewskiego.

1897.



# SPRAWOZDANIE KOMISYI GAZOWEJ

za czas

od 1<sup>go</sup> Stycznia do 31<sup>go</sup> Grudnia 1896 r.



NAKŁADEM GMINY MIASTA KRAKOWA.

W KRAKOWIE,

CZCIONKAMI DRUKARNI ZWIĄZKOWEJ

pod zarządem A. Szyjewskiego.

1897.



# SPRAWOZDANIE

## GAZOWNI MIEJSKIEJ W KRAKOWIE

za czas od 1<sup>oo</sup> Stycznia do 31<sup>oo</sup> Grudnia 1896 r.

### I. Wyniki ruchu.

Zestawienie porównawcze.

Poz.	PRZEDMIOT	1894	1895	1896
1	Gaz sprzedany dla oświetlenia ulic m <sup>3</sup>	710.301	716.413	662.145
	„ „ „ pryw. i bud. publ.	1,880.715	1,986.770	2,068.433
	Razem . m <sup>3</sup>	2,591.016	2,703.183	2,730.578
2	Wyrób gazu . . . . . m <sup>3</sup>	2,775.070	2,867.710	2,953.460
3	Wyprażono węgla . . . . . kg.	9,050.500	9,442.600	9,822.900
4	Gazu uzyskano ze 100 kg. węgla m <sup>3</sup>	30.66	30.37	30.07
5	Spotrzebowano koksu do podpału retort. . . . . kg.	1,485.400	1,623.200	1,674.600
6	Spotrzeb. koksu na 100 kg. węgla „	16.41	17.19	17.05
7	„ „ na 100 m <sup>3</sup> gazu „	53.53	56.60	56.70
8	Siła światła przy kons. 170 l. na godzinę . . . . . świec	15.00	15.54	16.10
9	Cena węgla za 100 kg. na miejscu przeciętna . . . . . złr.	0.94	0.92	0.88
10	Liczba płomieni ulicznych w Krakowie	1359	1379	1409
11	„ „ „ w Podgórzu	50	50	52
12	„ „ „ w Dębnikach	2	2	2
13	Liczba płomieni prywat. w Krakowie, w Podgórzu i w Dębnikach ogółem	15.765	17.611	18.220
14	Strata gazu w odsetkach odbytu %	5.34	4.57	5.87
15	Przeciętna cena za sprzedany koks za 100 kg. . . . . złr.	0.79	0.76	0.81
16	Przeciętna cena za sprzedany smołowiec za 100 kg. . . . „	2.39	2.21	2.09

**Odbyt gazu.** Ogólny odbyt gazu podniósł się z 2,867.830 m<sup>3</sup> na 2,953.900 m<sup>3</sup>, t. j. o 3%. Oświetlenie uliczne wykazuje ubytek konsumpcji o 7·47% z powodu częściowego wprowadzenia światła Auera; budynki publiczne spaliły o 5·5%, prywatni o 4·7% więcej niż w r. 1896 mimo rozszerzenia się światła Auerowskiego.

**Strata gazu.** Wynosiła w roku 1896 = 173.309 m<sup>3</sup>, czyli 5·87% odbytu. Tę stosunkowo do roku 1895 (131.064 m<sup>3</sup>) znaczną stratę przypisać trzeba głównie robotom kanałowym, które spowodowały liczne pęknięcia i rozszczelnienia w sieci rur głównych.

**Wyrób gazu.** Wynosił przeciętnie 30·07 m<sup>3</sup> na 100 kg. użytego węgla, i jest normalnym.

**Siła światła gazu.** Najjaśniejszy gaz był w miesiącu maju = 18·0 świec, względnie najślabszy w grudniu = 14·5 świec. — Przeciętna z całego roku (64 pomiary) = 16·1 świec. Taką siłę światła miał zwykły uliczny płomień szparowy konsumujący 170 l. gazu na godzinę. — Tę tak znaczną jasność gazu przypisać trzeba domieszce krajowego węgla Tenczyńskiego, nadającego się znakomicie, a bez powiększenia kosztów do poprawienia gazu.

**Podpał retort.** Spalono przeciętnie 17·05 kg. koksu dla wyprażenia 100 kg. węgla, — (w roku 1895 = 17·19 kg.).

**Węgiel.** Cena węgla pozostała prawie bez zmiany. W miejsce dawniejszych kombinacji, do których wchodziły drogie węgle Ostrawskie (dawniej Karwińskie), używano w r. 1896 mieszaniny 93% węgla pruskiego; a 7% węgla krajowego Tenczyńskiego, osiągając przytem w zysku i jaśniejszy gaz i znaczną oszczędność.

## II. Wyniki obrotu.

### A. Przychody.

**Sprzedaż gazu.** Ceny gazu pozostały bez zmiany. — Prywatni płacili po 10½ centa za metr sześć. z rabatami: ½ centa przy konsumpcji od 5.000 do 10.000 m<sup>3</sup>, a 1 centa przy konsumpcji ponad 10.000 m<sup>3</sup>. — Tytułem rabatu wypłacono ogółem 2.328 złr. 36 cnt., nadto poczyniła komisya gazowa ulgi niektórym przemysłowcom i rękodzielnikom, używającym gazu przeważnie do grzania. — Instytucje publiczne płaciły 9 centów, prywatni dla motorów i celów przemysłowych 8 cnt. — Teatr wyjątkowo 6 cnt.

**Sprzedaż koksu.** Przy ogólnem podniesieniu się cen koksu uzyskano przeciętnie 81 cnt. za 100 kg. (w roku 1895 = 76 cnt.), pomimo, że koks z węgla Tenczyńskiego, jako małej wartości, musiał być sprzedawanym znacznie taniej (50—40 cnt. za 100 kg.). Zapasy były z końcem roku wyczerpane.

**Sprzedaż smoły.** Przeciętnie wypadł metryczny centnar sprzedanej smoły po 2 złr. 9 cnt. (w roku 1895 = 2 złr. 21 cnt.). Wynik ten nie jest normalnym, gdyż cena en gros była wyższą, a przypisać go trzeba rozgałęzionej konkurencji, która sprawia, że Gazownia ograniczoną jest coraz więcej do sprzedaży en gros, a w małych ilościach, po znacznie wyższej cenie sprzedaje bardzo mało.

**Wyrób amoniaku** przyniósł w zysku 4.098 złr. 64 cent., czyli o 1.376 złr. 71 cent. mniej, niż w roku 1895. Rezultat ten był przewidzianym (patrz Sprawozdanie za rok 1895) wobec gwałtownego a ogólnego spadku cen produktów amoniakowych.

### **B. Wydatki.**

**Koszta napraw** wzrosły o 2.884 złr. 87 cent. głównie z powodu wprowadzenia światła Auera na ulicach (przerabianie latarni) i naprawa sieci rur.

**Koszta fabryczne** utrzymały się w normalnej wysokości 4.499 złr. 48 cent. (o 251 złr. 19 cent. więcej jak w roku 1895).

**Płace urzędników** podniosły się o 2.983 złr. 32 cent. z powodu przyznania urzędnikom I. dodatku pięcioletniego i wypłacenia takowego za cały rok poprzedni 1895 (1.005 złr.).

**Koszta ogólne** wzrosły o 4.430 złr. 46 cent., a w szczególności podatków państwowych zapłacono więcej o 1.813 złr. 30 cent., na fundusz emerytalny przelano 1.000 złr., za diurna i czynności nadzwyczajne o 1.320 złr. 99 cent. więcej.

## **III. Ogólne uwagi.**

Normalny przyrost konsumpcji gazu nie wymagał znaczniejszych przeistoczeń i nakładów w fabryce. Wykończono budynek magazynowy i urządzenie wewnętrzne tegoż, postawiono nowy drugi komin fabryczny dla kotłów parowych, mogący także służyć dla pieców retortowych, a tem samem umożliwiającą naprawę starego kominu, wybudowano nowy piec 8-mio retortowy (Nr. XI). Prócz tego dokonała Gmina w Gazowni znacznej inwestycji, zakupując od bractw izraelskich grunt graniczący bezpośrednio od północy z Gazownią, z dwoma frontami na ul. Gazową i ul. Dajwór, o powierzchni 1.651·2 sążni kw. kosztem 19.537 złr. 66 cent. Tanio kupiony grunt ten stać się może dla zakładu bardzo przydatnym, a umożliwia jego rozszerzanie na daleką przyszłość. Zaznaczyć także należy, że w roku 1896 spłacono zupełnie długi hipoteczne od wielu lat na gazowni ciężące i po Towarz. dessauskiem przejęte w sumie 7.310 złr.

Inwestycje w mieście były nie wielkie (ogółem za 6.116 złr. 75 cent.), w czem główną rubrykę stanowi oświetlenie Auerowskie w Rynku, ul. Kolejowej i św. Gertrudy (dokończenie robót w Grudniu 1895 zaczętych), oraz w ulicach Wiślnej, Brackiej, placu Maryackim, Szpitalnej, na plantach. Gaz otrzymały nowe ulice: Radziwiłłowska, Pańska, Czysta, Graniczna, przedłużenie ulic św. Sebastjana, Dietłowskiej, Berka Joselowicza i t. d., jak w szczegółowym wykazie.

W fabryce zaprowadzono różne administracyjne ulepszenia (sprzedaż cząstkowa koks i smoły, reambulacja latarni publicznych, podział pracy przy piecach retortowych na 3 partye). To ostatnie ulepszenie, redukujące pracę nocną do 1 tygodnia na 3, znoszące pracę 18-to godzinną ze soboty na poniedziałek i dające robotnikom 2 niedziele wolne na 1 niedzielę w pracy, nie podniosło wydatku, a okazało się w skutkach wielce humanitarnem, to też zasłużyło ono na uznanie publiczne centralnych Władz

przemysłowych. Rozszerzające się wciąż i stale światło Auera nie przynosiłoby zakładowi miejskiemu żadnej szkody, gdyby nie konkurencya nieuprawniona i podstępna różnych partaczy, której władze miejskie dotąd usunąć nie mogły. Nowego konkurenta napotyka światło Auera, a w ogólności gazowe w acetylenie, który na razie nie wyszedł jeszcze ze stadyum prób, a częstymi groźnymi w następstwach wypadkami odstręcza od zastosowania, jednak z czasem może się stać czynnikiem na szali ważącym.

W roku 1896 nawiązane zostały rokowania z Podgórzem o zawarcie nowego kontraktu — stary bowiem kończy się w październiku 1897 r., jednak pomimo nadzwyczaj liberalnych propozycyj komisji gazowej Rady miasta i daleko idących ustępstw, do tej pory układ do skutku nie przyszedł, a sprawa zawisła od rozstrzygnięcia W. Wydziału krajowego. Widoki na rok 1897 są wogóle dla gazowni dobre. Na podstawie zawartych układów zredukowano nieco cenę węgla; ceny koksu trzymają się stale wysoko z powodu nadzwyczajnego popytu na koks w całej Europie; ceny smoły poszły w górę, tylko wyroby amoniakowe nie rokują lepszych rezultatów. Nareszcie wielka liczba nowych urządzeń gazowych wciąż zgłaszanych, coraz widoczniejsze rozpowszechnianie się światła gazowego w mieszkaniach prywatnych, wzrastająca liczba motorów gazowych (w roku 1896 przybyło motorów na 25 koni, a konsumpcya w motorach podniosła się o 30%), daje pewność, że rok przyszły (1897) wykaże dobitnie żywotność zakładu, a Gminie zwiększone znowu zyski przyniesie.

Kraków, dnia 26 maja 1897 r.

Dyrektor:

*M. Dąbrowski.*

**1. Liczba mieszkańców podług spisu z roku 1894:**

wraz z załogą w Krakowie . . . . .	79.336	mieszkańców
„ „ w Podgórzu (w r. 1891). . . . .	13.144	„

**2. Liczba domów**

w Krakowie . . . . .	1.872	domów
w Podgórzu . . . . .	485	„

**3. Ogólny odbyt gazu w r. 1896 rozkłada się na:**

a. Oświetlenie ulic: . . . . . 662.967 m<sup>3</sup>

b. Budynki publiczne:

1. do oświetlenia: Gminne . . . . .	40.304	m <sup>3</sup>	
2. „ „ Różne . . . . .	347.732	m <sup>3</sup>	
3. do grzania i motorów . . . . .	<u>151.530</u>	m <sup>3</sup>	539.566 m <sup>3</sup>

c. Odbiorcy prywatni:

1. do oświetlenia . . . . .	941.277	m <sup>3</sup>	
2. do grzania i motorów . . . . .	<u>80.526</u>	m <sup>3</sup>	1,021.803 m <sup>3</sup>

d. Fabryki i t. p.

1. do oświetlenia . . . . .	371.994	m <sup>3</sup>	
2. do grzania i motorów . . . . .	<u>134.248</u>	m <sup>3</sup>	506.242 m <sup>3</sup>

e. Spotrzebowanie własne i darowizny . . . . . 33.394 m<sup>3</sup>

f. Strata (przy zakładaniu rur głównych)	}		
g. „ (przez uchodzenie z rur głównych)			
			<u>189.928</u> m <sup>3</sup>
			2,953.900 m <sup>3</sup>

**4. Największy odbyt był dnia 23 Grudnia i wynosił . . . . . 13.370 m<sup>3</sup>**

Najmniejszy „ „ „ 4 Czerwca „ . . . . .	4.180	„
Największy „ w godzinie wiecz. „ . . . . .	1.560	„
„ wyrób był dnia 22 i 23 Grudnia po . . . . .	13.560	„

Gazometry (zbiorniki) mają następujące rozmiary:

	Średnica metr.	Wysokość ścian m.	Objętość	
			pojedynczo m <sup>3</sup>	razem m <sup>3</sup>
Zbiornik I. . . . .	18.30	6.27	1.700	
Zbiornik I. Teleskop . . . . .	18.83	6.28	1.730	3.430
Zbiornik II. . . . .	22.46	5.50	2.100	
Zbiornik II. Teleskop . . . . .	23.16	5.34	2.400	4.500
Ogólna objętość m <sup>3</sup> . . . . .				7.930
Użyteczna objętość m <sup>3</sup> . . . . .				7.230

Wyszczególnienie gazu sprzedanego w r. 1896.

Odbiorcy	w Krakowie		w Podgórzu		w Dębnikach		Ogółem	
	płomienie	m <sup>3</sup>	płomienie	m <sup>3</sup>	płomienie	m <sup>3</sup>	płomienie	m <sup>3</sup>
a) Oświetlenie ulic . . . . .	1.409	641.623	52	20.522	2	822	1.463	662.967
b) Budynki publ. . . . .	3.362	344.913	123	2.819	—	—	3.485	347.732
c) „ gminne . . . . .	314	39.979	97	325	—	—	411	40.304
d) Odbiorcy prywatni . . . . .	8.624	919.715	194	20.568	16	994	8.834	941.277
e) Fabryki i t. p.:								
1. Koleje . . . . .	578	269.261	—	—	—	—	578	269.261
2. Fabryki maszyn . . . . .	48	5.374	—	—	—	—	48	5.374
3. Młyny i piekarnie . . . . .	52	20.794	152	13.342	—	—	204	34.136
4. Browary . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Drukarnie oprócz motorów . . . . .	438	23.460	3	16	—	—	441	23.476
6. Fabryka tytoniu . . . . .	400	31.539	—	—	—	—	400	31.539
7. Fabryki metali . . . . .	46	6.556	7	416	20	1.236	73	8.208
Suma e) 1 — 7 . . . . .	1.562	356.984	162	13.774	20	1.236	1.744	371.994
f) gaz do grzania :								
1. do motorów . . . . .	2.915	253.951	80	6.474	40	8.320	3.035	268.745
2. na inne cele . . . . .	1.443	96.635	14	684	4	240	1.461	97.559
Suma f) 1 — 2 . . . . .	4.358	350.586	94	7.158	44	8.560	4.496	366.304
<b>Ogółem a) — f) . . . . .</b>	<b>19.629</b>	<b>2,653.800</b>	<b>722</b>	<b>65.166</b>	<b>82</b>	<b>11.612</b>	<b>20.433</b>	<b>2,730.578</b>

**Wyszczególnienie gazu do grzania** (poz. f 1 i 2) podług ilości sztuk i siły motorów, ilości sztuk i rodzaju aparatów do grzania, spożyczenie gazu do celów technicznych i do grzania (poz. f 2), które a) z gazomierzy, b) z oszacowania wypośredkowano i t. p.

### Motory gazowe.

2 motory	50 konne	=	1000 płom.	=	74.474 m <sup>3</sup>
1 "	16 "	=	160 "	=	34.592 "
5 "	12 "	=	600 "	=	35.528 "
4 "	8 "	=	320 "	=	26.919 "
1 "	6 "	=	60 "	=	168 "
7 "	4 "	=	280 "	=	29.172 "
4 "	3 "	=	120 "	=	14.580 "
19 "	2 "	=	380 "	=	49.046 "
3 "	1 "	=	30 "	=	2.890 "
3 "	1/2 "	=	15 "	=	1.326 "
1 "	1/4 "	=	3 "	=	50 "
<hr/>					
50 motorów 296 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> koni = 2968 płom. = 268.745 m <sup>3</sup>					

### Aparaty do celów domowych i przemysłowych.

#### 1. Do gotowania:

a) przez gazomierze . . . . .	39 sztuk	68 płom.	8.638 m <sup>3</sup>
b) bez gazomierzy . . . . .	141 "	166 "	11.647 "

#### 2. Piece i kuchnie gazowe:

a) przez gazomierze . . . . .	38 "	123 "	13.669 "
b) bez gazomierzy . . . . .	68 "	82 "	5.242 "

#### 3. Aparaty do celów przemysłowych:

a) przez gazomierze . . . . .	76 "	215 "	16.390 "
b) bez gazomierzy . . . . .	92 "	88 "	7.114 "

#### 4. Do celów naukowych (Uniw. Tech.):

a) przez gazomierze . . . . .	103 "	108 "	8.963 "
b) bez gazomierzy . . . . .	547 "	611 "	25.896 "
		<hr/>	
		1.104 sztuk	1.461 płom. 97.559 m <sup>3</sup>

### Liczba pieców i wymiar retort.

#### Piece Hasse - Vacherot:

8 pieców o 8 retortach

1 piec o 6 "

1 " o 3 "

Razem 10 pieców o 73 retortach.

Wymiar retort 523 × 366 mm. w przekroju i 2<sup>51</sup> m. długości,

### Spotrzebowanie węgla i koksu do wyrobu gazu w roku 1896.

	Węgiel	Koks	Spotrzebowanie koksu w odsetkach
	kg.	kg.	na wagę
Piece Hasse - Vacherot . . . . .	9,822.900	1,674.600	17.05

### Wykaz gazomierzy.

Wielkość gazomierzy	z początkiem roku stało u konsumentów	Przybyło				Odchodzi				Zatem stoi u konsumentów 31 Grudn. 1896 r.
		Zapasy magazynu 1/1 1896	Z fabryk sprowadzono	Z różnych źródeł	Razem pozycya 1 - 4	Zapasy magazynu 31/12 1896	Ubytek z różnych powodów	Zniszczono	Razem pozycya 6 - 8	
3	645	21	71	8	745	19	—	8	27	718
5	252	21	11	1	285	10	—	2	12	273
10	173	3	20	2	198	10	1	—	11	187
20	117	3	6	1	127	1	1	—	2	125
30	43	2	5	—	50	—	—	—	—	50
50	33	3	5	—	41	3	—	—	3	38
60	15	2	2	—	19	3	—	1	4	15
80	10	1	1	—	12	2	—	—	2	10
100	18	2	1	—	21	3	—	—	3	18
150	4	—	—	—	4	—	—	—	—	4
200	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1
300	5	—	—	—	5	—	—	—	—	5
500	2	—	—	—	2	—	—	—	—	2
	1.318	58	122	12	1.510	51	2	11	64	1.446

Z gazomierzy powyższych wskazują na miarę metryczną 1446. Osobnych gazomierzy do grzania i motorów (powyższym wykazem objętych) stoi u konsumentów:

42 sztuk	3 płomiennych
10 "	5 "
8 "	10 "
24 "	20 "
12 "	30 "
1 "	50 "
3 "	60 "
2 "	80 "
4 "	100 "
1 "	150 "
2 "	300 "

109 sztuk gazomierzy.

## Długość sieci rur głównych.

Średnica mm.	Stan 1 Stycznia 1896 metrów bież.	Wyjęto w roku bieżącym metrów	Nowo założono w roku bieżącym metrów	Stan 31 Grudnia 1896 metrów
<b>A. Kraków.</b>				
300	1.988	—	—	1.988
225	1.214	—	—	1.214
200	3.212	—	—	3.212
150	1.477	—	—	1.477
125	4.342	—	—	4.342
100	4.938	—	—	4.938
80	6.923	—	3	6.926
75	260	—	—	260
70	6.547	—	183	6.730
65	164	—	—	164
60	10.906	—	843	11.749
50	9.188	—	—	9.188
40	446	19	87	514
Suma A.	51.605	19	1.116	52.702
<b>B. Podgórze.</b>				
125	157	—	—	157
100	460	—	—	460
80	420	—	—	420
70	47	—	—	47
60	573	—	—	573
50	1.407	—	—	1.407
40	1.550	—	11	1.561
Suma B.	4.614	—	11	4.625
<b>C. Dębniki.</b>				
100	44	—	8	52
70	80	1	—	79
60	154	—	—	154
50	150	7	—	143
40	4	4	—	—
Suma C.	432	12	8	428
Suma A — C	56.651	31	1.135	57.755
<b>D. Dopływy do latarni w Krakowie.</b>				
40	9.043	—	148	9.191
Suma D.	9.043	—	148	9.191
<b>E. Dopływy do konsumentów.</b>				
	6.389	—	289	6.678
Suma E.	6.389	—	289	6.678
Ogółem A — E	72.083	31	1.572	73.624

## Wyszczególnienie kosztów ogólnych.

		Złr.	ct.	Złr.	ct.
1	<b>Oświetlenie</b> biur i mieszkań urzędników . . . . .	481	56		
	Na inne cele . . . . .	51	44	533	—
2	<b>Opał</b> biur i mieszkań urzędników . . . . .			629	73
3	<b>Koszta biurowe.</b> Dyurna, zapłata za czynności poza- biurowe, obsługa, roboty podwórzowe, i t. p. zwyczajne . . . . .	2.581	17		
	Nadzwyczajne . . . . .	5.525	—	8.106	17
4	<b>Księgi</b> , introligator, księgi i t. p. . . . .	235	55		
	Przybory piśmienne . . . . .	196	62	432	17
5	<b>Druki</b> , formularze i t. p. . . . .			624	25
6	<b>Ogłoszenia</b> i czasopisma fachowe . . . . .			380	05
7	<b>Podatki</b> państwowe . . . . .	16.182	85		
	kwaterowe . . . . .	31	40	16.214	25
8	<b>Asekuracja</b> zakładu . . . . .			249	29
9	<b>Koszta podróży</b> Inspektora . . . . .	683	36		
	Urzędników . . . . .	74	10	757	46
10	<b>Stemple</b> na kwity i rachunki . . . . .			379	11
11	<b>Telegramy i portorya</b> . . . . .			130	60
12	<b>Koszta adwokackie</b> i prawne . . . . .	200	—		
	Odchodzi zwrot kosztów prawnych . . . . .	36	42	163	58
13	<b>Darowizny</b> . . . . .			315	34
14	<b>Wydatki różne:</b> Obsadzenie gazometrów, utrzymanie szkarp, potrzeby różne biurowe, doróżki i t. p. Utrzymanie telefonów . . . . .	807	75		
	Utrzymanie łazienek . . . . .	136	30		
	Utrzymanie łazienek . . . . .	51	97		
	Umundurowanie portyera i woźnego . . . . .	119	16	1.115	18
15	<b>Czynsz</b> na mieszkanie służbowe . . . . .			350	—
16	<b>Ubezpieczenie</b> urzędników i robotników od wy- padku . . . . .			734	90
17	<b>Wkładka</b> do funduszu emerytalnego . . . . .			1.000	—
<b>Razem</b> . . . . .				32.115	08



## Inwestycje.

### Zestawienie porównawcze.

Pozycja	PRZEDMIOT	Liczba i dzień uchwały	Kwota		Uwagi
			kosztorysu	wykonania	
	<b>A. Kraków.</b>				
I.	<b>Budynki administracyjne.</b>				
1.	Budowa nowego magazynu. Dokończenie budowy z roku przeszłego . . . . .	1895 16/2, 24/5, 21/6	8.300	—	* 897 40
2.	<b>Podwórze.</b> Latarnie w podwórzu . . . . .	—	—	—	42 54
3.	<b>Jadalnia robotników.</b> Posadzka nowa i okna . . . . .	1895 16/2, 24/5, 21/6	—	—	153 30
4.	<b>Biuro.</b> Nowa ściana przedziałowa . . . . .	—	—	—	72 —
II.	<b>Budynki fabryczne.</b>	1896			
	Nowy komin fabryczny Nr. II. Nowe ramy do okien dachowych piecowni . . . . .	1 Maja —	3.000	—	1.739 22 84 —
III.	<b>Aparata, maszyny i piece.</b>				
	Dokończenie pieca nowego 8-io retortowego Nr. XI . . . . .	1896 1 Maja	4.000	—	2.885 74
IV.	<b>Grunt gazowni.</b>				
	Dokupiony grunt od bractw izraelickich 1651·2 sążni kw.	1896 1 Maja	19.200	—	19.537 66
V.	<b>Sieć rur i latarni Krakowa.</b>				
	Rozszerzenie jak wykaz szcze- gółowy poz. 1—26 . . . . .	1896 7/2, 1/5, 13/6	—	—	6.116 75
	Wartość Zakładu w Krakowie wzrosła o . . . . .		—	—	31.528 61
	<b>B. Dębniki.</b>				
	<b>Sieć rur i latarni.</b>				
	Wymiana rury kutej na laną . . . . .		—	—	5 33
	Ogółem zwiększyła się wartość gazowni o . . . . .		—	—	31.533 94

\* wykonano  
w latach :  
1895 zł. 8.515·89  
1896 „ 897·40  
zł. 9.413 29

## Inwestycje.

### Wykaz szczegółowy.

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
<b>I. Budynki administracyjne i mieszkalne.</b>				
<b>Dokończenie budowy magazynu.</b>				
Robocizna przy półkach, wodociągu i urządzeniu gazowym, oraz schodach żelaznych . . . . .	124	23		
Stoły i drzewo na półki . . . . .	164	07		
Okucie drzwi . . . . .	13	30		
Posadzka na I. piętrze . . . . .	91	85		
Papa do przybudówki . . . . .	8	75		
Rury, kurki, lampy, gazomierze do oświetlenia gazowego	152	82		
Rury, wentyle i zlew do wodociągu . . . . .	92	85		
Oszklenie okien i pokostowanie . . . . .	102	53		
Story do okien . . . . .	48	50		
Żelazo na kraty do okien . . . . .	11	47		
Koks do wysuszenia budynku . . . . .	51	43		
Kłozet . . . . .	35	60	897	40
<b>Podwórze.</b>				
2 latarnie, rury, kurki, palniki . . . . .			42	54
<b>Jadalnia robotnicza.</b>				
Nowa posadzka cementowa . . . . .	107	30		
Nowe okna . . . . .	46		153	30
<b>Biuro.</b>				
Nowa ściana przedziałowa . . . . .			72	—
			1.165	24
<b>II. Budynki fabryczne.</b>				
<b>Nowy komin fabryczny Nr. II.</b>				
Roboty ziemne . . . . .	119	99		
Zieliński i Bilski za wybudowanie komina . . . . .	551	11		
Cegła . . . . .	507	30		
Do przeniesienia . . . . .	1.178	40		

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
Z przeniesienia . . . . .	1.178	40		
Piasek . . . . .	70	62		
Wapno zwyczajne i hydrauliczne . . . . .	77	96		
Żelazo i robocizna (szceble) . . . . .	119	20		
Drzewo na rusztowanie . . . . .	67	86		
Koks do wysuszenia . . . . .	22	68		
Cement na beton (fundament) . . . . .	202	50	1.739	22
<b>Piecownia.</b>				
Nowe ramy żelazne do okien dachowych . . . . .			84	—
			1.823	22
<b>III. Aparata, maszyny i piece.</b>				
<b>Wykończenie pieca 8-mio retortowego Nr. II.</b>				
Robocizna murarzy i pomocników . . . . .	244	15		
Fabryce „Stettiner Chamotte-Fabrik“ w Szczecinie za cegły szamotowe, 8 retort szamotowych, 8 głów Mortona, drzwi paleniskowe, 2 koryta żelazne, 4 szybry, zaziernik i honorarium patentowe . . . . .	2.497	33		
Zwóz powyższego materiału z kolei . . . . .	27	96		
Gлина zwyczajna . . . . .	6	—		
Żelazo na ankry i śruby . . . . .	51	73		
Rusztka paleniskowe . . . . .	25	—		
Rury kute, łączniki i kurki . . . . .	33	57	2.885	74
			2.885	74
<b>IV. Grunt gazowni.</b>				
Za zakupiony grunt dotykający do realności gazowni od bractw izraelskich w ilości 1651·2 sążni kwa- dratowych = 5.939·42 m. kw. . . . .	18.798	91		
Geometrze za pomiar . . . . .	30	—		
Podatek rządowy od przeniesienia własności . . . . .	708	75	19.537	66
			19.537	66

## V. Sieć rur i latarni w Krakowie.

### Rury główne i latarnie publiczne.

- 1. Zmiana oświetlenia** zwyczajnego na palniki żarowe Auera, za palniki, siatki i cylindry w Rynku głównym, przed Teatrem, (rampa dojazdowa), ulicy: Szewskiej, Dominikańskiej, św. Gertrudy, Wiślniej, Brackiej, Kolejowej, Szpitalnej i na plantacyach .  
Za kurki, regulatory, palniki i t. p. z dawnego oświetlenia odpisuje się . . . . .

Złr.	ct.	Złr.	ct.
2.024	21		
701	19	1.323	02

### Rozszerzenie oświetlenia publicznego.

#### 2. Ulica Wolska.

- Robota ziemna i ślusarzy . . . . . 64·67  
101 m. rur lanych 60—40 mm. z fasonami, syfonami i t. p. . . . . 203·84  
3 latarnie z kandelabrami . . . . . 68·54  
Rury kute, kurki, reometry . . . . . 13·05  
Oszklenie latarni . . . . . 4·86  
Roboty brukarskie . . . . . 3·82

358 78

#### 3. Ulica Dietla.

- Robota ziemna i ślusarzy . . . . . 65·75  
129 m. rur lanych 60—40 mm. z fasonami, syfonami i t. p. . . . . 216·56  
3 latarnie (2 zwyczajne, 1 Schülkego Nr. VI) z kandelabrami . . . . . 172·40  
Rury kute, kurki, reometry . . . . . 9·40  
Oszklenie latarni . . . . . 2·49

466 60

#### 4. Ulica św. Sebastyana.

- Robota ziemna i ślusarzy . . . . . 74·68  
127 m. rur lanych, 70, 60 i 40 mm. z fasonami syfonami i t. p. . . . . 212·67  
1 latarnia zwyczajna z kandelabrem . . . . . 22·20  
Rury kute, kurki i reometry . . . . . 3·95  
Oszklenie latarni . . . . . 1·22

314 72

Do przeniesienia . . . . .

1.140 10 1.323 02

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
Z przeniesienia . . . . .	1.140	10	1.323	02
<b>5. Ulica Radziwiłłowska-Pańska.</b>				
Robota ziemna i ślusarzy . . . . .	158	88		
281 m. rur lanych, 80, 70, 60 i 40 mm. z fasonami i syfonami . . . . .	538	36		
6 latarni do światła żarowego z kandelabrami	147	—		
Rury kute, kurki, palniki Auera . . . . .	77	92		
Oszklenie latarni i pokostowanie . . . . .	15	42		
Roboty brukarskie . . . . .	12	56	950	14
<b>6. Ulica Czysta.</b>				
Robota ziemna i ślusarzy . . . . .	116	77		
145 m. rur lanych 70, 60 i 40 mm. z fasonami, syfonami i t. p. . . . .	281	26		
3 latarnie do światła żarowego z kandelabrami	73	50		
Rury kute, kurki, palniki Auera . . . . .	22	31		
Oszklenie i pokostowanie latarni . . . . .	6	51	500	35
<b>7. Ulica Graniczna.</b>				
Robota ziemna i ślusarzy . . . . .	71	39		
126 m. rur lanych, 60 i 40 mm. z fasonami, syfonami i t. p. . . . .	233	90		
2 latarnie do światła żarowego z kandelabrami	49	—		
Rury kute, kurki, palniki Auera . . . . .	25	—		
Oszklenie i pokostowanie latarni . . . . .	5	14		
Roboty brukarskie . . . . .	0	34	384	77
<b>8. Ulica Bożego Ciała.</b>				
Robota ziemna i ślusarzy . . . . .	50	64		
98 m. rur lanych 60 i 40 mm. z fasonami, syfonami i t. p. . . . .	185	66		
2 latarnie zwyczajne z kandelabrem i kroksztynem	33	93		
Rury kute, kurki, reometry . . . . .	7	48		
Oszklenie latarni . . . . .	1	22	278	93
Do przeniesienia . . . . .	3.254	29	1.323	02

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
Z przeniesienia . . . . .	3.254	29	1.323	02
<b>9. Ulica Podgórska.</b>				
Robota ziemna i ślusarzy . . . . .	32.72			
36 m. rur lanych 40 mm. z fasonami i t. p. . . . .	66.22			
2 latarnie zwyczajne z kandelabrami . . . . .	44.40			
Rury kute, kurki, reometry . . . . .	8.41			
Oszklenie i pokostowanie latarni . . . . .	4.04	155	79	
<b>10. Ulica św. Wawrzyńca.</b>				
Robota ziemna i ślusarzy . . . . .	10.66			
44 m. rur lanych 40 mm. z fasonami i t. p. . . . .	87.45			
1 latarnia zwyczajna z kandelabrem . . . . .	22.20			
Rury kute, kurek, reometr . . . . .	4.29	124	60	
<b>11. Ulica Berka Josełowicza.</b>				
Robota ziemna i ślusarzy . . . . .	7.20			
2 m. rur lanych 40 mm. z fasonami . . . . .	4.47			
1 latarnia zwyczajna z kandelabrem . . . . .	22.20			
Rury kute, kurek i reometr . . . . .	3.45			
Oszklenie latarni . . . . .	2.12	39	44	
<b>12. Ulica Pijarska.</b>				
Robota ziemna i ślusarzy . . . . .	26.37			
41 m. rur lanych 40 mm. z fasonami. . . . .	57.84			
2 latarnie zwyczajne z kandelabrem i krok- sztytnem . . . . .	35.29			
Rury kute, kurki, reometry . . . . .	8.59			
Oszklenie latarni . . . . .	2.44			
Robota brukarska . . . . .	17.—	147	53	
<b>13. Ulica Dominikańska.</b>				
Robota ziemna i ślusarzy . . . . .	9.54			
3 m. rur lanych 40 mm. z fasonami . . . . .	7.54			
1 latarnia zwyczajna z kandelabrem . . . . .	14.49			
Rury kute, kurek, reometr . . . . .	4.54			
Oszklenie latarni . . . . .	1.22			
Robota brukarska. . . . .	1.26	38	59	
Do przeniesienia . . . . .	3.760	24	1.323	02

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
Z przeniesienia . . . . .	3.760	24	1.323	02
<b>14. Rynek główny.</b>				
Robota ziemna i ślusarzy . . . . .	4.94			
Fasony lane . . . . .	5.90			
1 latarnia systemu Auera i kandelaber . . . . .	24.50			
Rura kuta, palnik żarowy Auera podwójny . . . . .	16.73			
Robota brukarska . . . . .	—40	52	47	
<b>15. Ulica Kopernika.</b>				
Robota ziemna i ślusarzy . . . . .	4.45			
6 m. rury lanej 40 mm. z fasonami . . . . .	12.36			
1 latarnia zwyczajna z kandelabrem . . . . .	22.20			
Rura kuta, kurek, regulator . . . . .	3.65			
Oszklenie latarni . . . . .	2.02			
Roboty brukarskie . . . . .	—43	45	11	
<b>16. Ulica Mikołajska.</b>				
Wymieniono cztery palniki zwyczajne na 4 palniki intensywne po 500 litrów gazu na godzinę . . . . .	18.—			
Odchodzi na zwroty . . . . .	10.40	7	60	
<b>17. Ulica Basztowa.</b>				
19 m. rury lanej 40 mm. z fasonami . . . . .	30.97			
1 latarnia zwyczajna z kandelabrem . . . . .	25.08			
Rura kuta, kurek, regulator . . . . .	4.46			
Zmieniono 8 palników zwyczajnych na intensywne po 250 litrów gazu na godzinę . . . . .	13.53			
Robota brukarska . . . . .	4.97			
	79.01			
Odchodzi za zwrócone kurki, latarnię i t. p. Nadto zmieniono jedną latarnię na latarnię Schülkego, którą wzięto z oświetlenia z Rynku.	20.44	58	57	
Do przeniesienia . . . . .	3.923	99	1.323	02

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
Z przeniesienia . . . . .	3.923	99	1.323	02
<b>18. Ulica św. Gertrudy - Kolejowa.</b>				
Do przestawienia latarń użyto 6 m. rur lanych 40 mm. z fasonami. . . . .	20	42		
<b>19. Ulica Dajwór.</b>				
Zmieniono ośm słupów drewnianych na 8 kandelabrow żelaznych . . . . .	89	82		
<b>20. Ulica Bracka.</b>				
Przeniesiono latarnię Nr. 150, do tego użyto: 6 m. rury lanej 40 mm. z fasonami . . . . .	14	70		
<b>21. Ulica Miodowa.</b>				
Do przestawienia latarni użyto: 6 m. rury lanej 40 mm. . . . .	7	40		
<b>22. Ulica Bernardyńska.</b>				
Do latarni z powodu budowy domu czasowo odjętej i przesuniętej użyto:				
4 m. rury lanej 40 mm. z fasonami . . . . .	8	45		
1 latarnię zwyczajną z kroksztynem . . . . .	14	37		
Rura kuta, kurek, regulator . . . . .	27	19		
<b>23. Ulice Dolnych Młynów, Krowoderska, św. Sebastyana, Rynek Kleparski, ulica Karmelicka.</b>				
Podczas budowy kanałów użyto: Rur lanych, fasonów, syfonów i t. p. . . . .	114	32		
<b>24. Dopływy prywatne.</b>				
Rury lane, fasony na 53 dopływów do konsumentów .	402	64	4.600	48
Do przeniesienia . . . . .			5.923	50

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
Z przeniesienia . . . . .			5.923	50
<b>25. Latarnie taryfowe.</b>				
U Hellera E. ulica Grodzka . . . . .	38	36		
Na ślizgawce wojskowej, ulica Wolska . . . . .	117	44	155	80
<b>26. Ogród Krakowski.</b>				
Urządzenie iluminacyjne na bramie głównej . . . . .			37	45
			6.116	75
<b>VI. Sieć rur i latarni Dębni.</b>				
Wymieniono rurę kutą na laną . . . . .			5	33
			5	33



# Inwentarz z dnia 31 Grudnia 1896 r.

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
<b>I. Aktywa.</b>				
<b>Conto Kasy.</b>				
Zapas gotówki . . . . .			555	35
			555	35
<b>Conto ruchomości.</b>				
Wartość następujących przedmiotów :				
2 kasy ogniotrwałe . . . . .	190	—		
2 sikawki ogniowe z węzami . . . . .	100	—		
75 m. węza do elewatora ogniowego . . . . .	60	—		
1 aparat do cechowania gazomierzy . . . . .	150	—		
1 stacya telefoniczna centralna . . . . .	100	—		
2 ciśnioskazy . . . . .	100	—		
6 nowych biurka . . . . .	150	—		
1 instrument niwelacyjny . . . . .	200	—		
8 szaf do akt . . . . .	300	—		
4 szafy w bibliotece . . . . .	100	—		
2 rowery służbowe . . . . .	355	200	1.650	—
			1.650	—
<b>Conto materiału czyszczącego.</b>				
Wartość opiłek żelaznych . . . . .			200	—
			200	—
<b>Conto utrzymania latarni i lampiarni.</b>				
Wartość urządzenia strażnicy lampiarzy, drabin, zapalaczy i t. p. . . . .			150	—
			150	—
<b>Conto urządzeń prywatnych.</b>				
Należytości za urządzenie gazowe . . . . .			40.606	18
			40.606	18

**Conto wynajętych gazomierzy.**

Za wartość wynajętych gazomierzy:

**z roku 1882.**

58 gazomierzy 3 płomiennych . . . . .	po 25 złr.	1.450	—
3       "      5       " . . . . .	" 35 "	105	—
1       "      10       " . . . . .	" 45 "	45	—

1.600 —

odchodzi 1 gazomierz 3 płomienny zniszczony . . . . .

25 —

1.575 —

odchodzi 12-letnia amortyzacja po  $8\frac{1}{3}\%$  . . . . .

1.575 —

**z roku 1883.**

19 gazomierzy 3 płomiennych . . . . .	po 25 złr.	475	—
1       "      5       " . . . . .	" 35 "	35	—
1       "      10       " . . . . .	" 45 "	45	—
1       "      20       " . . . . .	" 60 "	60	—
1       "      30       " . . . . .	" 80 "	80	—

695 —

odchodzi 12-letnia amortyzacja po  $8\frac{1}{3}\%$  . . . . .

695 —

**z roku 1884.**

20 gazomierzy 3 płomiennych . . . . .	po 25 złr.	500	—
5       "      5       " . . . . .	" 35 "	175	—
1       "      10       " . . . . .	" 45 "	45	—

720 —

odchodzi 12-letnia amortyzacja po  $8\frac{1}{3}\%$  . . . . .

720 —

**z roku 1885.**

15 gazomierzy 3 płomiennych . . . . .	po 25 złr.	375	—
2       "      5       " . . . . .	" 35 "	70	—
1       "      10       " . . . . .	" 45 "	45	—

490 —

odchodzi 12-letnia amortyzacja po  $8\frac{1}{3}\%$  . . . . .

490 —

Do przeniesienia . . . . .

— —

				Złr.	ct.	Złr.	ct.
Z przeniesienia . . . . .				—	—	—	—
<b>z roku 1886.</b>							
26	gazomierzy	3 płomiennych . . . . .	po 23 złr.	598	—		
9	"	5 " . . . . .	" 30 "	270	—		
3	"	10 " . . . . .	" 40 "	120	—		
1	"	20 " . . . . .	" 55 "	55	—		
				1.043	—		
odchodzi 11-letnia amortyzacja po 8 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> % . . . . .				956	18	86	82
<b>z roku 1887.</b>							
28	gazomierzy	3 płomiennych . . . . .	po 23 złr.	644	—		
7	"	5 " . . . . .	" 30 "	210	—		
4	"	10 " . . . . .	" 40 "	200	—		
1	"	80 " . . . . .	" 155 "	155	—		
				1.209	—		
odchodzi 10-letnia amortyzacja po 8 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> % . . . . .				1.007	50	201	50
<b>z roku 1888.</b>							
32	gazomierzy	3 płomiennych . . . . .	po 23 złr.	736	—		
5	"	5 " . . . . .	" 30 "	150	—		
4	"	10 " . . . . .	" 40 "	160	—		
1	"	20 " . . . . .	" 55 "	55	—		
				1.101	—		
odchodzi 9-letnia amortyzacja po 8 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> % . . . . .				825	75	275	25
<b>z roku 1889.</b>							
49	gazomierzy	3 płomiennych . . . . .	po 23 złr.	1.127	—		
15	"	5 " . . . . .	" 30 "	450	—		
3	"	10 " . . . . .	" 40 "	120	—		
2	"	20 " . . . . .	" 55 "	55	—		
				1.752	—		
odchodzi 8-letnia amortyzacja po 8 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> % . . . . .				1.168	—	584	—
<b>z roku 1890.</b>							
27	gazomierzy	3 płomiennych . . . . .	po 23 złr.	621	—		
13	"	5 " . . . . .	" 30 "	390	—		
11	"	10 " . . . . .	" 40 "	440	—		
Do przeniesienia . . . . .				1.451	—	1.147	57

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
Z przeniesienia . . . . .	1.451	—	1.147	57
2 gazomierzy 20 płomiennych . . . . . po 55 złr.	110	—		
1 „ 30 „ . . . . . „ 70 „	70	—		
	1.631	—		
odchodzi 7-letnia amortyzacja po $8\frac{1}{3}\%$ . . . . .	951	41	679	59
<b>z roku 1891.</b>				
25 gazomierzy 3 płomiennych . . . . . po 23 złr.	575	—		
16 „ 5 „ . . . . . „ 30 „	480	—		
8 „ 10 „ . . . . . „ 40 „	320	—		
6 „ 20 „ . . . . . „ 55 „	330	—		
2 „ 30 „ . . . . . „ 70 „	140	—		
	1.845	—		
odchodzi 6-letnia amortyzacja po $8\frac{1}{3}\%$ . . . . .	922	50	922	50
<b>z roku 1892.</b>				
4 gazomierze 3 płomienne . . . . . po 23 złr.	92	—		
6 „ 5 „ . . . . . „ 30 „	180	—		
3 „ 10 „ . . . . . „ 40 „	120	—		
1 „ 30 „ . . . . . „ 70 „	70	—		
1 „ 60 „ . . . . . „ 120 „	120	—		
	582	—		
odchodzi 1 gazomierz 60 płomienny . . . . .	120	—		
	462	—		
odchodzi 5-letnia amortyzacja po $8\frac{1}{3}\%$ . . . . .	192	49	269	51
<b>z roku 1893.</b>				
41 gazomierzy 3 płomiennych . . . . . po 23 złr.	943	—		
8 „ 5 „ . . . . . „ 30 „	240	—		
5 „ 10 „ . . . . . „ 40 „	200	—		
3 „ 10 „ . . . . . „ 55 „	165	—		
	1.548	—		
odchodzi 4-letnia amortyzacja po $8\frac{1}{3}\%$ . . . . .	516	—	1.032	—
<b>z roku 1894.</b>				
31 gazomierzy 3 płomiennych . . . . . po 23 złr.	713	—		
13 „ 5 „ . . . . . „ 30 „	450	—		
Do przeniesienia . . . . .	1.163	—	4.051	17

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
Z przeniesienia . . . . .	1.163	—	4.051	17
5 gazomierzy 10 płomiennych . . . . . po 40 złr.	200	—		
2 „ 20 „ . . . . . „ 55 „	110	—		
	1.473	—		
odchodzi 3-letnia amortyzacja po 8 $\frac{1}{3}$ % . . . . .	368	25	1.104	75
<b>z roku 1895.</b>				
42 gazomierzy 3 płomiennych . . . . . po 23 złr.	966	—		
17 „ 5 „ . . . . . „ 30 „	510	—		
7 „ 10 „ . . . . . „ 40 „	280	—		
5 „ 20 „ . . . . . „ 55 „	275	—		
1 „ 30 „ . . . . . „ 70 „	70	—		
	2.101	—		
odchodzi 1 gazomierz 3 płomienny . . . . .	23	—		
	2.078	—		
odchodzi 2-letnia amortyzacja po 8 $\frac{1}{3}$ % . . . . .	346	33	1.731	67
<b>z roku 1896.</b>				
67 gazomierzy 3 płomiennych . . . . . po 23 złr.	1.541	—		
12 „ 5 „ . . . . . „ 30 „	360	—		
10 „ 10 „ . . . . . „ 40 „	400	—		
4 „ 20 „ . . . . . „ 55 „	220	—		
1 „ 30 „ . . . . . „ 70 „	70	—		
1 „ 50 „ . . . . . „ 90 „	90	—		
	2.681	—		
odchodzi 1-roczna amortyzacja po 8 $\frac{1}{3}$ % . . . . .	223	41	2.457	59
			9.345	18
Należytości czynszowe do dnia 31 Grudnia 1896 . . . . .			356	20
			9.701	38
<b>Conto smoły.</b>				
Za następujące zapasy :				
110.291 kg. smoły . . . . . po 0.0215	2.371	26		
48 beczek dużych . . . . . „ 1.80	86	40		
11 „ małych . . . . . „ 0.50	5	50	3.463	16
			3.463	16

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
<b>Conto amoniaku.</b>				
Za następujące zapasy:				
336.090 kg. wody amoniakowej po złr. 0·25 za 100 kg.	840	22		
2.754 kg. salmiaku . . . . .	317	65		
1 odparnik ołowiany . . . . .	10	—		
40 nowych żelaznych beczek (26.30) 24·— . . . . .	960	—	2.127	87
			2.127	87
<b>Conto koksu.</b>				
Za następujące zapasy:				
91.150 kg. koksu, za 100 kg. . . . . po 0·90	820	35		
270 worków . . . . . „ 0·45	121	50		
84 koszy . . . . . „ 0·45	37	80	979	65
			979	65
<b>Conto zaprzęgów.</b>				
Za wartość tychże:				
8 koni . . . . .	1.050	—		
7 wozów do węgla i koksu z uprzężą . . . . .	700	—		
1 powóz i sanie z uprzężą . . . . .	400	—	2.150	—
			2.150	—
<b>Conto odbiorców koksu.</b>				
Należności za koks . . . . .			2.751	35
			2.751	35
<b>Conto odbiorców smoły.</b>				
Należności za smołę . . . . .			2.040	92
			2.040	92
<b>Conto wynajętych urządzeń prywatnych.</b>				
Za wynajęte urządzenia gazowe z roku 1894 . . . . .	181	76		
Odchodzi 3-letnia amortyzacja po $8\frac{1}{3}\%$ = 25% (—44 ct.)	45	—	136	76
Z roku 1896 . . . . .			1.810	19
			1.946	95

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
<b>Conto utrzymania maszyn.</b>				
Wartość zapasów oleju i nafty . . . . .			166	17
			166	17
<b>Conto sprzętów i kosztów fabrycznych.</b>				
Wartość następujących przedmiotów :				
6 koryt do ładowania retort . . . . .	180	—		
7 wózków koksowych żelaznych . . . . .	270	—		
1 maszyna do łamania koksu . . . . .	200	—	650	—
Narzędzia i sprzęty w dobrym stanie utrzymywane, są objęte osobnym wykazem.				
			650	—
<b>Conto utrzymania pieców.</b>				
Za następujące zapasy :				
3.150 cegieł Nr. 30 = 11.917 kg. . . . . po złr. 0·03	359	10		
1.129 „ fasonowych = 9.418 kg. . . . . „ „ 0·04	376	72		
1 retorta . . . . .	52	—		
220 kanałów do wypalania retort = 1980 kg. „ „ 0·08	158	40		
10.000 kg. glinki ogniotrwałej . . . . . „ „ 0·01	100	—		
250 kg. cementu kraterowego . . . . . „ „ 0·11	27	50		
500 kg. szamotu . . . . . „ „ 0·02	10	—		
5 głów Mortona . . . . . „ „ 10·00	50	—		
14.60 m. rur kutych odchodowych . . . . . „ „ 5·10	74	46		
1 para koryt żelaznych do wody . . . . .	150	—	1.358	18
			1.358	18
<b>Conto gazu.</b>				
Za zapas :				
w gazometrach I i II 3220 m <sup>3</sup> gazu . . . . . po złr. 0·04	128	80	128	80
			128	80
<b>Conto węgla gazowych.</b>				
Za następujące zapasy :				
19.395 Metn. węgla pruskiego Louise . . . . . po złr. 0·88	17.067	60		
2.374 Metn. węgla Tenczyńskiego . . . . . „ „ 0·83	1.970	42	19.038	02
			19.038	02

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
<b>Conto odbiorców gazu.</b>				
Należności za wypalony gaz . . . . .			41.706	71
			41.706	71
<b>Conto magazynu i warsztatu.</b>				
Za następujące zapasy :				
1. Gazomierze . . . . .			1.447	—
2. Łączniki mosiężne . . . . .			1.888	46
3. Szkło, porcelana, węże gumowe . . . . .			1.865	55
4. Palniki, siatki Auera, regulatory, podstawki, kopciki . . . . .			1.738	94
5. Aparaty do gotowania, grzania i motory . . . . .			1.034	20
6. Świeczniki . . . . .			1.733	65
7. Przedmioty iluminacyjne . . . . .			411	—
8. Rury i łączniki kute . . . . .			3.231	35
9. Przedmioty różne . . . . .			1.090	27
10. Przedmioty lane . . . . .			4.589	30
11. Narzędzia . . . . .			740	—
			19.769	72
<b>Rachunki Zakładu w Krakowie.</b>				
Za wartość tychże :				
Conto-Grunt gazowni . . . . .	52.102	51		
„ Budynki fabryczne . . . . .	98.331	26		
„ Aparatów, maszyn i pieców . . . . .	142.465	53		
„ Budynków administracyjnych i mieszkalnych . . . . .	44.315	18		
„ Gazometrów . . . . .	148.935	76		
„ Sieci rur i latarń w Krakowie . . . . .	325.451	41	811.601	65
			811.601	65
<b>Conto przyrządów Podgórze.</b>				
Za wartość sieci rur i latarń Podgórze oraz różnych dopływów prywatnych . . . . .			17.187	15
			17.187	15
<b>Conto sieci rur i latarń w Dębnikach.</b>				
Za wartość tychże . . . . .			1.441	94
			1.441	94

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
<b>Conto Towarzystwa Wzajemnego Kredytu w Krakowie.</b>				
Ulokowana gotówka . . . . .			591	60
			591	60
<b>Conto efektów kaucyjnych.</b>				
Kaucya Emila Drapelli, II inkasanta: 5 listów galicyjsk. Tow. Kredyt ziemsk. im. 100 . . . . .			500	—
			500	—
<b>Conto Kasa oszczędności, Kraków.</b>				
Ulokowana gotówka . . . . .			360	55
			360	55
<b>Conto zaliczek.</b>				
Udzielone zaliczki na płace . . . . .			1.113	82
			1.113	82
<b>Conto Fabryki sody, Szczakowa.</b>				
Należytość za salmiak . . . . .			1.786	23
			1.786	23
<b>II. Passywa.</b>				
<b>Conto Boden - Credit - Anstalt, Wiedeń.</b>				
Reszta z zaciągniętej pożyczki złr. 550.000 . . . . .			518.985	84
			518.985	84
<b>Conto Kasa miejska, Kraków.</b>				
Należytość z roku 1896 reszta . . . . .			14.927	06
			14.927	06
<b>Conto kaucyj.</b>				
Kaucye za sprzedany koks, smołowiec i służbowe . . . . .			871	—
			871	—

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
<b>Różni wierzyciele.</b>				
Za dostarczony węgiel gazowy, ogniotrwały materiał do pieców retortowych, palniki żarowe i t. p. . . . .			35.026	19
			35.026	19
<b>III. Conto kapitału.</b>				
Saldo z dnia 1 Stycznia 1896 . . . . .	372.930	54		
Czynsz za wynajęty grunt . . . . .	50	—		
Ażo od zapłaconego długu hipotecznego . . . . .	450	—		
Procent od lokacyi . . . . .	316	96		
Reszta z zysku gazowni . . . . .	42.165	76	415.913	26
			415.913	26





# RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT

oraz

# RACHUNEK BILANSU.





Rok 1896.

Stan czynny.

Str. ks. gł.	Poz.		Złr.	ct.	Złr.	ct.
211	1	Zapas gotówki 31 Grudnia 1896 . . . . .			555	35
218	2	Ruchomości . . . . .			1.650	—
227	3	Materyał czyszczący . . . . .			200	—
222	4	Sprzęty oświetlenia publicznego . . . . .			150	—
203	5	Urządzenia prywatne . . . . .			40.606	18
191	6	Wynajęte gazomierze . . . . .			9.701	38
229	7	Zapas smoły i beczek . . . . .			3.463	16
230	8	„ amoniaku i beczek . . . . .			2.127	87
237	9	„ koks, worków i koszy . . . . .			979	65
240	10	Zaprzęgi . . . . .			2.150	—
186	11	Zapas oleju i tłuszczu do maszyn . . . . .			166	17
242	12	Sprzęty i narzędzia fabryczne . . . . .			650	—
205	13	Zapas materyału do pieców . . . . .			1.358	18
206	14	„ gazu w gazometrach I i II . . . . .			128	80
233	15	Należytości za wypalony gaz . . . . .			41.706	71
196	16	Wynajęte urządzenia prywatne . . . . .			1.946	95
234	17	Zapas węgla gazowych . . . . .			19.038	02
238	18	Zapasy do urzędzeń pryw. i sieci rur głównych			19.769	72
99	19	Grunt gazowni . . . . .	52.102	51		
100	20	Budynki fabryczne . . . . .	98.331	26		
101	21	Aparaty, maszyny i piece . . . . .	142.465	53		
102	22	Budynki administracyjne i mieszkalne . . . . .	44.315	18		
103	23	Zbiorniki gazowe I i II . . . . .	148.935	76		
104	24	Sieć rur i latarń Krakowa . . . . .	325.451	41		
		Wartość Zakładu w Krakowie . . . . .	811.601	65		
28	25	Sieć rur i latarń Podgórze . . . . .	17.187	15		
139	26	Sieć rur i latarń w Dębnikach . . . . .	1.441	94	830.230	74
60	27	Towarzystwo wzajemnego kredytu . . . . .			591	60
111	28	Depozyta kaucyjne . . . . .			500	—
216	29	Kasa oszczędności lokacya . . . . .			360	55
202	30	Zaliczki na płacę . . . . .			1.113	82
188	31	Fabryka sody Szczakowa za salmiak . . . . .			1.786	23
236	32	Należytość za koks . . . . .			2.751	35
236	33	„ „ smołę . . . . .			2.040	92
					985.723	35

Rachmistrz Gazowni:  
**O. Bischoff.**

**Goetze,**  
nacz. rach. miej.

**K O M I S Y A**  
**Jan Kanty Federowicz,**  
radca m.

Bilansu.

Rok 1896.

Stan bierny.

Str. ks. gł.	Poz.		Złr.	ct.	Złr.	ct.
146	1	Kasa miejska . . . . .			14.927	06
61	2	Boden - Credit - Anstalt (550.000) . . . . .			518.985	84
88	3	Kaucye . . . . .			871	—
208, 6, 89	4/9	Różni wierzyciele: Za węgle gazowe, materyał ogniotrwały do pieców gazowych, palniki i siatki Auera . .			35.026	19
182, 192						
224	10	<b>Conto kapitału:</b> Saldo 1 Stycznia 1896 . . . . .	372.930	54		
		Czynsz za wynajęty grunt . . . . .	50	—		
		Ażyo od zapłaconego długu hipotecznego . . . . .	450	—		
		Procent od lokacyi . . . . .	316	96		
		Reszta zysku gazowni . . . . .	42.165	76	415.913	26
		Majątek Gminy wynosi 31 Grudnia 1896 . . . . .	415.913	26		
					985.723	35

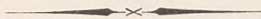
**R E W I Z Y J N A.**  
**Juliusz Epstein,**  
radca m.

**J. Jawornicki,**  
radca m.  
Dyrektor Gazowni:  
**M. Dąbrowski.**



# BUDŻET GAZOWNI

na rok 1897.



# BUDŻET

na rok

## Wydatki.

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
1 Naprawa ruchomości . . . . .			250	—
2 Materiał czyszczący . . . . .			1.400	—
3 Płaca gazmistrza i robotników piecowych . . . . .			6.200	—
4 Zapłata lampiarzy . . . . .			5.100	—
5 Podpał retort . . . . .			14.000	—
6 Utrzymanie latarń i strażnicy . . . . .			3.000	—
7 Płace urzędników . . . . .			15.575	—
8 Nieściągalne należitości . . . . .			500	—
9 Utrzymanie maszyn . . . . .			1.550	—
10 Kasa chorych i zapomogi . . . . .			420	—
11 Sprzęty i koszty fabryczne . . . . .			4.650	—
12 Utrzymanie pieców . . . . .			9.000	—
13 Naprawy aparatów . . . . .			8.000	—
14 Bruki nad rurami gazowymi . . . . .			24.407	—
15 Węgle gazowe . . . . .			89.400	—
16 Koszta administracyjne . . . . .			33.000	—
Ogólne wydatki ruchu . . . . .			216.452	—
17 Procent pożyczki amortyzacyjnej . . . . .			25.895	54
18 Gminie z dochodu . . . . .			30.000	—
19 „ zwrot z ceny gazu . . . . .			28.000	—
20 Saldo zysk gazowni . . . . .			32.902	46
			<u>333.250</u>	—

# GAZOWNI

1897.

## Dochody.

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
1 Z wynajętych gazomierzy . . . . .			950	—
2 Ze sprzedaży smoły . . . . .			12.600	—
3 „ „ amoniaku . . . . .			4.000	—
4 „ „ koksu . . . . .			54.500	—
5 „ „ gazu . . . . .			256.200	—
6 Z magazynu i warsztatów . . . . .			5.000	—
			<u>333.250</u>	—



# Sprawozdanie Komisji kontrolującej

## za rok 1896.

Komisja wydelegowana do sprawdzenia zamknięcia rachunkowego Gazowni miejskiej za rok 1896 przeprowadziła ścisłą rewizję poszczególnych pozycji zamieszczonych w rachunku „Bilansu“ i w rachunku „Zysków i Strat“ i przekonała się, że wszystkie tytuły przychodu i rozchodu, jakoteż stanu czynnego i biernego są zgodne tak z księgą główną, jakoteż i z księgami pomocniczymi, oraz z dowodami i allegatami.

Na tej podstawie stwierdza Komisja kontrolująca, że z czystych dochodów osiągniętych w r. 1896:

- a) Spłacono procent od pożyczki amortyzacyjnej zła. 26.105·35
- b) Wypłacono kasie miejskiej zła. 30.000  
Pół ceny gazu zła. 28.842·68      zła. 58.842·68
- c) Resztę zysku przeniesiono na Conto kapitału zła. 42.165·76.

Opierając się na przeprowadzonej kontroli ksiąg i allegatów kasowych, z uwzględnieniem szczegółowego scontrum przeprowadzonego przez p. Naczelnika Wydziału obrachunkowego miejskiego Komisja kontrolująca stawia wniosek:

„Świetna Komisja gazowa udziela Zarządowi Gazowni miejskiej absolutoryum z zamknięcia rachunkowego za rok 1896.“

Przy tej sposobności nie może komisja kontrolująca pominąć, że do wniosków tejsze przez Świetną Komisję na dniu 1 Maja r. 1896 uchwalonych, a mianowicie do wniosków b) o otwarciu Conto-corrente, jak dla odbiorców gazu, dla debentów za sprzedany koks, smołowiec lub amoniak i do c) o przeprowadzeniu debentów za urządzenia gazowe przez księgę tychże debentów — p. rachmistrz Gazowni miejskiej jużto nie całkowicie, jużto zupełnie się nie zastosował — jakoteż, że przy sprawdzaniu ksiąg i kont pojedynczych, znalazła komisja liczne poprawki, które tylko niejednostajnej pracy i zaniedbywania się wynikiem być mogą.

Uważając wnioski swoje zeszłoroczne za usprawiedliwione, wnosi Komisya kontrolująca :

„Świetna Komisya gazowa poleca Zarządowi Gazowni, aby wnioski Komisji kontrolującej z r. 1896 pod literami *b)* i *c)* zamieszczone, w r. 1897 stanowczo w życie wprowadzone zostały.“

Kraków, dnia 31 Maja 1897.

**Jan Kanty Federowicz**

R. m.

**J. Jawornicki**

R. m.

**Juliusz Epstein**

R. m.

Komisya gazowa wnosi :

Rada miasta uchwali :

1. Sprawozdanie Komisji gazowej z zarządu gazownią miejską za czas od 1-go stycznia 1896 do końca grudnia 1896 przyjmuje się do wiadomości.
2. Udziela się Komisji gazowej absolutorium z zarządu gazownią za powyższy czas.

Sprawozdawca :

**Dr. Faustyn Jakubowski,**

R. m.

# Sprawozdanie Komisji kontrolującej za rok 1896.

Komisya wydelegowana do sprawdzenia zamknięcia rachunkowego Gazowni miejskiej za rok 1895 przeprowadziła ścisłą rewizyę poszczególnych pozycy zamieszczonych w rachunku „Bilansu“ i w rachunku „Zysków i Strat“ i przekonała się, że wszystkie tytuły przychodu i rozchodu, jakoteż stanu czynnego i biernego są zgodne tak z księgą główną, jakoteż i z księgami pomocniczymi, oraz z dowodami i allegatami.

Na tej podstawie stwierdza Komisya kontrolująca, że z czystych dochodów osiągniętych w r. 1896 :

- a) Spłacono procent od pożyczki amortyzacyjnej zła. 26.105·35
- b) Wypłacono kasie miejskiej zła. 30.000  
Pół ceny gazu zła. 28.842·68                      zła. 58.842·68
- c) Resztę zysku przeniesiono na Conto kapitału zła. 42.165·76.

Opierając się na przeprowadzonej kontroli ksiąg i allegatów kasowych, z uwzględnieniem szczegółowego scontrum przeprowadzonego przez p. Naczelnika Wydziału obrachunkowego miejskiego Komisya kontrolująca stawia wniosek :

„Świetna Komisya gazowa udziela Zarządowi Gazowni miejskiej absolutoryum z zamknięcia rachunkowego za rok 1896.“

Kraków, dnia 31 Maja 1897.

**Jan Kanty Federowicz**

R. m.

**J. Jawornicki**

R. m.

**Juliusz Epstein**

R. m.

Komisya gazowa wnosi :

Rada miasta uchwali :

1. Sprawozdanie Komisyi gazowej z zarządu gazownią miejską za czas od 1-go stycznia 1896 do końca grudnia 1896 przyjmuje się do wiadomości.
2. Udziela się Komisyi gazowej absolutoryum z zarządu gazownią za powyższy czas.

Sprawozdawca :

**Dr. Faustyn Jakubowski,**

R. m.





